

Edinburgh Postnatal Depression Scale (EPDS)

Patient Label

Mother's OB or Doctor's Name:

Doctor's Phone #:

Since you are either pregnant or have recently had a baby, we want to know how you feel. Please place a **CHECK MARK (✓)** on the blank by the answer that comes closest to how you have felt **IN THE PAST 7 DAYS**—not just how you feel today. Complete all 10 items and find your score by adding each number that appears in parentheses (#) by your checked answer. This is a screening test; not a medical diagnosis. If something doesn't seem right, call your health care provider regardless of your score.

Below is an example already completed.

I have felt happy:

Yes, all of the time _____

(0)

Yes, most of the time _____

(1)

No, not very often _____

(2)

No, not at all _____

(3)

This would mean: "I have felt happy most of the time" in the past week. Please complete the other questions in the same way.

1. I have been able to laugh and see the funny side of things:

As much as I always could _____

(0)

Not quite so much now _____

(1)

Definitely not so much now _____

(2)

Not at all _____

(3)

2. I have looked forward with enjoyment to things:

As much as I ever did _____

(0)

Rather less than I used to _____

(1)

Definitely less than I used to _____

(2)

Hardly at all _____

(3)

3. I have blamed myself unnecessarily when things went wrong:

Yes, most of the time _____

(3)

Yes, some of the time _____

(2)

Not very often _____

(1)

No, never _____

(0)

4. I have been anxious or worried for no good reason:

No, not at all _____

(0)

Hardly ever _____

(1)

Yes, sometimes _____

(2)

Yes, very often _____

(3)

5. I have felt scared or panicky for no good reason:

Yes, quite a lot _____

(3)

Yes, sometimes _____

(2)

No, not much _____

(1)

No, not at all _____

(0)

6. Things have been getting to me:

Yes, most of the time I haven't been able to cope at all _____

(3)

Yes, sometimes I haven't been coping as well as usual _____

(2)

No, most of the time I have coped quite well _____

(1)

No, I have been coping as well as ever _____

(0)

7. I have been so unhappy that I have had difficulty sleeping:

Yes, most of the time _____

(3)

Yes, sometimes _____

(2)

No, not very often _____

(1)

No, not at all _____

(0)

8. I have felt sad or miserable:

Yes, most of the time _____

(3)

Yes, quite often _____

(2)

Not very often _____

(1)

No, not at all _____

(0)

9. I have been so unhappy that I have been crying:

Yes, most of the time _____

(3)

Yes, quite often _____

(2)

Only occasionally _____

(1)

No, never _____

(0)

10. The thought of harming myself has occurred to me:*

Yes, quite often _____

(3)

Sometimes _____

(2)

Hardly ever _____

(1)

Never _____

(0)

TOTAL YOUR SCORE HERE ►

Thank you for completing this survey. Your doctor will score this survey and discuss the results with you.

Verbal consent to contact above mentioned MD witnessed by:

Escala Edinburgh para la Depresión Postnatal (Spanish Version)

Patient Label	OB de la madre o el nombre del médico
Número de teléfono del médico	

Como usted está embarazada o hace poco que tuvo un bebé, nos gustaría saber como se siente actualmente. Por favor MARQUE (✓) la respuesta que más se acerca a como se ha sentido durante LOS ÚLTIMOS 7 DÍAS y no sólo como se ha sentido hoy.

A continuación se muestra un ejemplo completado:

Me he sentido feliz:

Sí, todo el tiempo	_____ 0
Sí, la mayor parte del tiempo	<input checked="" type="checkbox"/> 1
No, no muy a menudo	_____ 2
No, en absoluto	_____ 3

Esto significa: "Me he sentido feliz la mayor parte del tiempo" durante la última semana. Por favor complete las otras preguntas de la misma manera.

1. He podido reír y ver el lado bueno de las cosas:

Tanto como siempre he podido hacerlo	_____ 0
No tanto ahora	_____ 1
Sin duda, mucho menos ahora	_____ 2
No, en absoluto	_____ 3

2. He mirado al futuro con placer para hacer cosas:

Tanto como siempre	_____ 0
Algo menos de lo que solía hacerlo	_____ 1
Definitivamente menos de lo que solía hacerlo	_____ 2
Prácticamente nunca	_____ 3

3. Me he culpado sin necesidad cuando las cosas marchaban mal:

Sí, casi siempre	_____ 3
Sí, algunas veces	_____ 2
No muy a menudo	_____ 1
No, nunca	_____ 0

4. He estado ansiosa y preocupada sin motivo alguno:

No, en absoluto	_____ 0
Casi nada	_____ 1
Sí, a veces	_____ 2
Sí, muy a menudo	_____ 3

5. He sentido miedo o pánico sin motivo alguno:

Sí, bastante	_____ 3
Sí, a veces	_____ 2
No, no mucho	_____ 1
No, en absoluto	_____ 0

6. Las cosas me oprimen o agobian:
Sí, la mayor parte del tiempo no he podido sobrellevarlas _____ 3
Sí, a veces no he podido sobrellevarlas de la manera _____ 2
No, la mayoría de las veces he podido sobrellevarlas bastante bien _____ 1
No, he podido sobrellevarlas tan bien como lo hecho siempre _____ 0
7. Me he sentido tan infeliz, que he tenido dificultad para dormir:
Sí, casi siempre _____ 3
Sí, a veces _____ 2
No muy a menudo _____ 1
No, en absoluto _____ 0
8. Me he sentido triste y desgraciada:
Sí, casi siempre _____ 3
Sí, bastante a menudo _____ 2
No muy a menudo _____ 1
No, en absoluto _____ 0
9. Me he sentido tan infeliz que he estado llorando:
Sí, casi siempre _____ 3
Sí, bastante a menudo _____ 2
Ocasionalmente _____ 1
No, nunca _____ 0
10. He pensado en hacerme daño:
Sí, bastante a menudo _____ 3
A veces _____ 2
Casi nunca _____ 1
No, nunca _____ 0

Total Score: _____

Consentimiento verbal para contacto arriba mencionado MD presenciada por: _____